NICENE Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from

heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets. We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

<This week>

9/14 Sunday Service 10:00-11:30 am

<Next week>

9/21 Sunday Service 10:00-11:30 am

<Meetings> (For more info and schedule, please talk to the leaders)

- **Mini-Church** (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- New Life Class (First Step to follower's life)
- Covenant Class (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings. We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

<ONLINE GIVING> → https://yourchurch.jp/wpe/offerings/

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastors: Mari Ikeda, Andy Nagahara Phone: 042-812-8851 e-mail: contact@yourchurch.ip



September 14, 2025 Vol.32 No.37

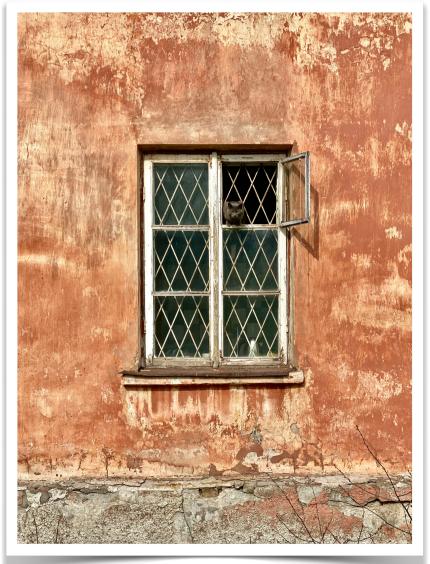


Image by Yehor Litsov from Unsplash

ニケア信条 (日本カトリック司教協議会訳)

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのもの の造り主を。 私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに 先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、 造ら れることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、私たち人類の ため、私たちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを 受け、人となられました。ポンティオ・ピラトのもとで、私たちのために十字架につけら れ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に 着いておられます。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られ ます。その国は終わることがありません。 私は信じます。主であり、いのちの与え主で ある聖霊を。 聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預 言者をとおして語られました。私は、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。 罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みま す。アーメン。

<今调>

9/14(日) 礼拝(日本語·英語) 10:00-11:30 am

<来调>

9/21(日) 礼拝(日本語·英語) 10:00-11:30 am

<そのほかの集まり・クラス>

- ◆ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まり です。あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
- ◆ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び
- ◆ カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び

<献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。

私たちは献金が礼拝の一 部であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いら れてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント 9:6-7) とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられ ない方が気兼ねしないですむように、またそれぞれの自発的な意志であってほしいと いう願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献 金ボックスにお入れください。

<オンライン献金> https://yourchurch.ip/wpi/offerings/

〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師: 池田真理・永原アンディ Phone: 042-812-8851 email: contact@yourchurch.ip



2025/9/14 Vol.32 No.37

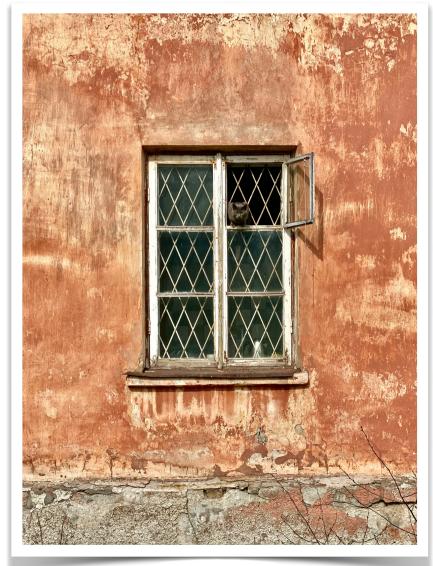


Image by Yehor Litsov from Unsplash

September 14, 2025 (Proverbs 7:1-9)

Seeing the world through a lattice window Andy Nagahara

1. From idol worshipper to God worshipper

2. Seeing the world through a lattice window

Summary

We cannot live without being tempted. However, we can avoid or resist temptation. The way to do this is to see and act correctly, with God's help, on the events that are happening in front of us. What makes this way of life possible is living with Jesus. It is living as part of the body of Christ, the church.

For Discussion

- 1) What is the nature of idolatry?
- 2) What does it mean for us to look out through a latticed window?

- 1 My son, keep my words and store up my commands within you.
- 2 Keep my commands and you will live; guard my teachings as the apple of your eye.
- 3 Bind them on your fingers; write them on the tablet of your heart.
- 4 Say to wisdom, "You are my sister," and call understanding your kinsman;
- 5 they will keep you from the adulteress, from the wayward wife with her seductive words.
- 6 At the window of my house I looked out through the lattice.
- 7 I saw among the simple, I noticed among the young men, a youth who lacked judgment.
- 8 He was going down the street near her corner, walking along in the direction of her house
- 9 at twilight, as the day was fading, as the dark of night set in.

2025年9月14日 (箴言7:1-9)

格子窓越しに世界を見る ネ原アンティ

1. 偶像礼拝者から神礼拝者へ

2. 格子窓越しに世界を見る

要約

誘惑に遭わずに生きることはできません。しかし、誘惑を避けること、誘惑に抵抗 することはできます。その方法は、目の前で起こりつつある出来事を神様の助け を借りて正しく見、行動することです。このような生き方を可能にするのは、イエ スと共に生きることです。それはキリストの体である教会の一部として生きること なのです。

話し合いのために

- 1. 偶像礼拝の本質とは?
- 2. 私たちにとって格子窓越しに外を見るとは?

- 1 子よ、私の言葉を守り私の戒めをあなたの心に納めよ。
- 2 私の戒めを守って生きよ。私の教えを目の瞳のように守れ。
- 3 それをあなたの指に結び心の板に記しておけ。
- 4 知恵に「わが姉妹」と言い分別に「わが親族」と呼びかけよ。
- 5 それはあなたをよその女から滑らかに話す異国の女から守る。
- 6 私は家の窓から格子の外を眺めていた。
- 7 私が見たのは思慮なき者。その中に、浅はかな若者を認めた。
- 8 彼は街角まで通りを過ぎ女の家へと道を歩む
- 9 日の暮れるたそがれの中を闇の夜を。